



ЗНАЙ СВОЇ ПРАВА

Органи імміграційного контролю в штаті Вашингтон

Громади по всьому штату Вашингтон стурбовані посиленням імміграційного контролю. У цьому посібнику коротко викладено загальну інформацію про обмеження повноважень федеральних імміграційних органів, обмеження державних і місцевих органів щодо участі в роботі імміграційних правоохоронних органів, а також права фізичних і юридичних осіб у штаті Вашингтон. Цей посібник базується на чинному законодавстві станом на дату, зазначену нижче, і не замінює собою юридичну консультацію. Як завжди, фізичним особам, агентствам та іншим організаціям рекомендується обговорювати всі юридичні проблеми та запитання зі своїми адвокатами.

Якщо до вас звертається співробітник імміграційної служби, ви маєте такі права, описані нижче.

- **Ви маєте право зберігати мовчання.** Ви не зобов'язані говорити, відповідати на будь-які запитання, підписувати будь-які документи або ділитися будь-якою особистою інформацією. Ви можете сказати співробітнику: «Я зберігатиму мовчання». Ви можете скористатися цим правом у будь-який час, навіть якщо вже встигли відповісти на деякі запитання. *Усе, що ви говорите або робите, може бути використано проти вас. Не варто брехати чи показувати фальшиві документи.*
- **Ви можете запитати, чи маєте право піти.** Втеча або інше самовільне залишення місця до того, як буде визначено, чи ви маєте право піти, може дати співробітнику імміграційної служби ймовірну підставу затримати вас, навіть без дійсного судового ордеру.
 - Після отримання ствердної відповіді ви маєте право негайно піти. Ви не зобов'язані представляти або відповідати на запитання.
 - Якщо ж відповідь негативна, ви можете сказати, що хотіли б **проконсультуватися з адвокатом**, інакше **ви маєте право зберігати мовчання**.
- **Ви можете попросити їх піти.** Якщо співробітники імміграційної служби заходять у приватне приміщення й не мають ухвали суду або ордеру, підписаного суддею, ви можете попросити їх залишити приміщення та повідомити, що **не даєте згоди на обшук**. Нижче наведені правила, яких указані співробітники мають дотримуватись у разі відсутності судового ордеру чи ухвали суду.
 - На робочих місцях вони не мають права входити в зони, відведені для працівників, без їхнього дозволу.
 - У школах вони без відповідного дозволу не мають доступу до місць, закритих для широкого загалу, як-от до класів, приватних кабінетів і гуртожитків.
 - Якщо йдеться про приватні транспортні засоби чи підприємства, доступ до яких надається лише їхнім клієнтам, співробітники імміграційної служби не мають права потрапити всередину без відповідної згоди або дозволу.
- **Ви можете попросити їх показати судовий наказ або ордер, підписаний суддею.** Співробітники імміграційної служби повинні мати відповідний судовий дозвіл, щоб увійти в приватне приміщення без згоди. Якщо федеральні чиновники стверджують, що вони мають судовий наказ, ордер, повістку або інший документ, який дозволяє їм увійти без згоди, ви можете попросити продемонструвати його, перш ніж надавати їм доступ до приміщення. Ви можете попросити їх підсунути документ під двері або піднести до вікна, щоб мати змогу ознайомитись із ним. Ви не зобов'язані відчиняти двері/надавати їм доступ до приватного простору, *якщо в документі:*
 1. відсутні правильне ім'я та ідентифікаційна інформація особи в розшуку (якщо застосовно);
 2. відсутнє чітке визначення місця, до якого вони намагаються отримати доступ;
 3. відсутня актуальна дата набрання чинності та
 4. **відсутній підпис судді.** Лише федеральні судді мають повноваження видавати ордер на обшук або конфіскацію, пов'язаний з імміграцією. Співробітники імміграційної служби та судді імміграційного суду є адміністративними службовцями – вони не є федеральними суддями з повноваженнями видавати обов'язкові до виконання ордери. Відвідайте сайт www.nilc.org/resources/warrants-and-subpoenas-facts, щоб отримати докладніші вказівки щодо відмінностей між цими типами документів і дізнатися, на що звертати увагу під час їх перевірки.

Примітка. Імміграційна або «адміністративна» повістка чи ордер – це не те саме, що судовий ордер на обшук. Якщо в них є лише адміністративний ордер, вони не можуть законно увійти всередину, якщо не отримають дозвіл/згоду на вхід.

Якщо в будь-який момент ви все ж вирішите поговорити зі співробітниками імміграційної служби, ви не зобов'язані відчиняти двері або дозволяти їм увійти, якщо в них немає судових повноважень на вхід без вашої згоди. Ви можете поговорити з ним через двері чи вікно або вийти на вулицю та зачинити за собою двері.



ЗНАЙ СВОЇ ПРАВА

Органи імміграційного контролю в штаті Вашингтон

Нижче наведені інструкції, як діяти, якщо співробітник імміграційної служби звертається до вас (продовження).

- **Ви можете попросити їх надати свої дані.** Запишіть ім'я, номер телефону, номер співробітника чи його бейджа та іншу ідентифікаційну інформацію, яку ви можете отримати від представника імміграційної служби.
- **Ви не зобов'язані нічого підписувати.** Ви не зобов'язані підписувати будь-які документи без попередньої консультації з адвокатом. Перш ніж підписати документ, переконайтеся, що ви точно розумієте його зміст і значення. Якщо документ складено незначною мовою, ви можете попросити, **щоб його переклали для вас.**
 - Підписання певних типів документів, як-от відмова від прав, наказ про депортацію за згодою або угода про добровільний виїзд, може означати відмову від свого права на адвоката чи судовий розгляд, або згоду залишити країну. Це також може означати, що вам не дозволять знову в'їхати до США або отримати імміграційний статус. **Ніколи не підписуйте документ, не прочитавши, не зрозумівши його зміст і не усвідомивши наслідків його підписання.**
- **Підготуйтеся належним чином.** Ви можете скласти відповідний план для своїх близьких і перелік обов'язків, про виконання яких варто потурбуватися.
 - негайно зверніться до юриста.
 - Зробіть копії важливих документів і зберігайте оригінали в надійному місці.
 - За наявності беріть із собою докази законного в'їзду або поточного законного статусу, включно зі справою, що перебуває на розгляді в імміграційному суді, або апеляцією.
 - Розробіть попередній план дій для своєї родини, включно з вибором опікуна для ваших дітей на випадок надзвичайних ситуацій.
 - У штаті Вашингтон юридичний радник у справах молоді та дітей може запропонувати вам перелік ресурсів і тренінгів, що допомагають батькам спланувати догляд за своїми дітьми в ситуації, якщо їх затримують або депортують.
 - Запам'ятайте хоча б один номер телефону екстреної допомоги.

Якщо вас заарештували, затримали або взяли під варту, ви повинні пам'ятати про свої права, наведені нижче.

- **Ви маєте право проконсультуватися з юристом.** Ви маєте право на адвоката, а в разі затримання чи взяття під варту – на телефонний дзвінок до нього. Ви можете попросити про звернення до адвоката, навіть якщо у вас ще немає юриста. Імміграційна служба не надає адвокатів, але ви можете попросити список безкоштовних юристів. У штаті Вашингтон ви можете звернутися до Northwest Immigration Rights Project (NWIRP, Організація захисту імміграційних прав на Північному Заході), щоб дізнатися, чи можуть вони представляти ваші інтереси: tacoma@nwirp.org або **253-383-0519**.
- **Ви маєте право звернутися до свого консульства.** Ваше консульство може допомогти знайти юриста або іншу підтримку. Номери телефонів вашого консульства повинні бути у відкритому доступі у в'язниці чи ізоляторі, де вас утримують. Ви також можете попросити надати вам перелік консульств.
- **Заявіть про це голосно та чітко, якщо боїтеся повернутися до країни свого походження.** Якщо вас узяли під варту імміграційної служби й ви боїтеся повернутися до країни свого походження, вам варто чітко та голосно заявляти про цей страх якомога частіше.
- **Ви можете попросити про телефонний дзвінок члену сім'ї або другу.** Якщо вас заарештовують і вам потрібно організувати догляд за дитиною або повідомити про це роботодавця, ви можете попросити про дозвіл на це. Запам'ятайте принаймні один важливий номер телефону на випадок екстрених ситуацій.
- **Повідомте про будь-яке захворювання чи потребу в ліках.** Якщо через алергію вам знадобляться ліки, доступ до медичної допомоги чи обладнання, або забезпечення відповідної дієти у зв'язку з алергією, ви повинні повідомляти цю інформацію чітко і якомога частіше.
- **Подайте запит на слухання про можливість застави.** Ви маєте право вимагати негайного слухання про можливість застави, адже це може вберегти вас від переведення до місця ув'язнення за межами штату Вашингтон.

Додаткову інформацію про ваші права під час затримання можна отримати за адресою: www.nwirp.org/resources/nwdc.



ЗНАЙ СВОЇ ПРАВА

Органи імміграційного контролю в штаті Вашингтон

Обмеження участі на місцевому та державному рівнях.

Keep Washington Working Act (KWW, Закон «Про збереження зайнятості в штаті Вашингтон») забороняє використання ресурсів державних установ, включно з майном і персоналом, для розслідування, забезпечення дотримання законодавства, співпраці або допомоги в розслідуванні чи виконанні законів, спрямованих проти жителів штату Вашингтон винятково на основі раси, релігії, імміграційного чи громадянського статусу, національного чи етнічного походження. Переважно KWW обмежує державні та місцеві правоохоронні органи в участі у виконанні федерального імміграційного законодавства.

Усі державні та місцеві правоохоронні органи повинні мати відповідні політики, які гарантують, що їхні «обов'язки виконуються в спосіб, який максимально обмежує, наскільки це практично можливо та відповідно до федерального та державного законодавства штату, взаємодію з федеральними імміграційними органами з метою імміграційного контролю».

Так само всі державні школи, суди та заклади охорони здоров'я повинні мати політику щодо обмеження імміграційного контролю в максимально можливому законному обсязі, щоб гарантувати, що ці ресурси залишатимуться безпечними та доступними для всіх мешканців штату Вашингтон, незалежно від їхнього імміграційного статусу чи громадянства.

Attorney General's Office розроблено **інструкції щодо дотримання KWW, типові політики, найкращі практики та рекомендації щодо навчання** для:

- державних і місцевих правоохоронних органів;
- державних і місцевих судів;
- громадських закладів охорони здоров'я;
- державних шкіл;
- соціальних притулків.

Усі державні та місцеві правоохоронні органи, державні школи, суди та громадські заклади охорони здоров'я повинні мати політику, яка відповідає Стандартній політиці AGO (див. на сторінці AGO «Публікації та звіти AGO» в розділі «Стандартні рекомендації за законом «Про збереження зайнятості в штаті Вашингтон»). В іншій ситуації агенції повинні повідомити Генерального прокурора про те, що їхня політика не узгоджується з прийнятим стандартом, і надати копію своєї політики до AGO. KWW заохочує соціальні притулки застосовувати стандартну політику AGO, але не вимагає від них цього.

Усі політики, отримані AGO, публікуються на сайті: <https://www.atg.wa.gov/keep-washington-working-policies>

Якщо ви не впевнені щодо засобів правового захисту в певних місцях вашої спільноти:

- **Попросіть у них про можливість ознайомлення з їхніми політиками.** Громадськість, службовці та персонал, а також ті, хто використовує ці приміщення (включно зі студентами), мають право вимагати ознайомлення з імміграційними політиками.
- **Повідомте їх про вимоги KWW,** якщо в цих місцях політики відсутні.
- **Упевніться, що персонал пройшов відповідну підготовку.**

Додаткові ресурси.

Підприємства та державні установи (включно з освітніми закладами) також можуть публікувати інформацію на тему «Знай свої права», щоб їхні клієнти знали про всі свої права та можливості. Організації захисту прав іммігрантів створюють і надають доступ до багатьох ресурсів такого типу. Ось декілька з них:

- Northwest Immigrant Rights Project: www.nwirp.org/resources/kyr
- National Immigration Law Center: www.nilc.org/resources
- American Civil Liberties Union: www.aclu.org/know-your-rights/immigrants-rights
- Immigrant Legal Resource Center: www.ilrc.org/community-resources
- National Immigrant Justice Center: <https://immigrantjustice.org/know-your-rights>
- Center for Immigration Assistance: www.cfaus.com/rights/know-your-rights-ice